

SJÓMÆLINGAR ÍSLANDS

Seljavegur 32 - 101 Reykjavík
Sími 545 2000 Fax 545 2127
www.lhg.is sjomis@lhg.is

2004
Nóvember - desember



Nr. 11-12
Tilk. 38-46

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi íslensk sjókort og sjóferðagögn.

Kort nr.	Tilk. nr.	Kort nr.	Tilk. nr.	Kort nr.	Tilk. nr.
25	41	422	46(T)	714	40
71	41	426	46(T)		
362	38,39,45(T)	530	42		
365	39	712	43		




NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

38. SV-land. Faxaflói. Sundahöfn. Kleppsvík. Ljósdufl.

- a) Grænu strýtuðufli  FI G 5s hefur verið komið fyrir á stað 64°08,836'n., 21°50,300'v.
b) Grænu strýtuðufli  FI G 3s hefur verið komið fyrir á stað 64°08,632'n., 21°50,228'v.
b) Rauðu strýtuðufli  FI R 3s hefur verið komið fyrir á stað 64°08,498'n., 21°50,025'v.

Jafnframt fellur úr gildi tilkynning nr. 33 (T) / 2003.

Kort nr. 362.

Vitaskrá 2004 bls. 31.

Reykjavíkurhöfn

39. SV-land. Faxaflói. Viðeyjarsund. Sundahöfn. Leiðarlína.

Breytið leiðarlínu er leiðir inn Viðeyjarsund inn á Sundahöfn. Lengið brotalínu frá merkjum að stað 64°09,100'n.,21°50,900'v.

Kort nr. 362 og 365.

Sjómælingar Íslands

40. A-land. Norðfjörður. Neskaupstaður. Neðansjárleiðsla.

Færið inn neðansjárleiðslu milli eftirtalinna staða ásamt textanum Inntak / Intake við ytri staðinn:
65°08,384'n.,13°43,517'v. inntak.
65°08,539'n.,13°44,023'v. land.

Kort nr. 714.

Neskaupstaðarhöfn

41. A-land. Norðfjarðardjúp. Dýpi.

Færið inn 188 m dýpi í stað 88 m dýpis og strikið út 100 m og 150 m dýpislínur á stað 65°07,7'n.,12°27,0'v.

Kort nr. 71 og 25.

Sjómælingar Íslands

42. N-land. Eyjafjörður. Akureyri. Flak.

Færið inn 14,5 m dýpi á stað 65°41,031'n.,18°04,789'v. Dragið punktalínu ásamt 20 m dýpislínu umhverfis dýpistóluna og samliggjandi flak.

Kort nr. 530.

Sjómælingar Íslands

43. A-land. Seyðisfjörður. Hafnarviti.

Strikið út hafnarvita FI R 3s á stað 65°15,8'n.,14°00,4'v.
Jafnframt fellur úr gildi tilkynning nr. 25 (T) /2003.

Kort nr. 712.

Vitaskrá 2004 bls. 25.

Siglingastofnun Íslands

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

44. (T) NV-land. Vestfirðir. Arnarfjörður. Bíldudalur. Ljósdufl.

Ljósdufli FI G 3s hefur verið lagt út á stað 65°41,125'n.,23°35,600'v. vegna framkvæmda við verksmiðju á Bíldudal.

Siglingastofnun Íslands

45. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 6/27 (T) 2001 SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Vogabakki. Dufl.

Kort nr. 362.

Reykjavíkurböfn

46. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 4-5/19 (T) 2004 V-land. Breiðafjörður. Ólafsvík. Ljósdufl.

Kort nr. 422 og 426.

Siglingastofnun Íslands

II MISCELLANEOUS

44. (T) NW-coast. Vestfirðir. Arnarfjörður. Bíldudalur. Light buoy.

A light buoy Fl G 3s has been established in pos. 65°41.125'N.,23°35.600'W. due to construction of a factory at Bíldudalur.

Icelandic Maritime Administration

45. Temporary (T) Notices cancelled.

No. 6/27 (T) 2001 SW-coast. Faxaflói. Reykjavík. Vogabakki. Buoy.

Chart No. 362.

Reykjavík harbour

46. Temporary (T) Notices cancelled.





No. 4-5/19 (T) 2004 W-coast. Breiðafjörður. Ólafsvík. Light buoy.

Chart No. 422 and 426.

Icelandic Maritime Administration

I NOTICES TO MARINERS

38. SW-coast. Faxaflói. Sundahöfn. Kleppsvík. Light buoy.

- a) A green pillar buoy  Fl G 5s has been established in pos. 64°08.836'N., 21°50.300'W.
b) A green pillar buoy  Fl G 3s has been established in pos. 64°08.632'N., 21°50.228'W.
b) A red pillar buoy  Fl  R 3s has been established in pos. 64°08.498'N., 21°50.025'W.

Concurrently notice No. 33 (T) / 2003 is cancelled.

Chart no. 362.

List of lights 2004 p. 31.

Reykjavík harbour

39. SW-coast. Faxaflói. Viðeyjarsund. Sundahöfn. Leading line.

Amend leading line that leads through Viðeyjarsund into Sundahöfn basin. Extend broken line from beacons to pos. 64°09.100'N., 21°50.900'W.

Charts No. 362 and 365.

Icelandic Hydrographic Service

40. E-coast. Norðfjörður. Neskaupstaður. Submarine pipeline.

Insert a submarine pipeline between the following positions together with the text Inntak / Intake at the outer position:

65°08.384'N., 13°43.517'W. intake.

65°08.539'N., 13°44.023'W. shore.

Chart No. 714.

Neskaupstaður harbour

41. E-coast. Norðfjarðardjúp. Depth.

Insert 188 m depth instead of 88 m depth and delete 100 m and 150 m contours in pos. 65°07.7'N., 12°27.0'W.

Charts No. 71 and 25.

Icelandic Hydrographic Service

42. N-coast. Eyjafjörður. Akureyri. Wreck.

Insert 14.5 m depth in pos. 65°41.031'N., 18°04.789'W. Insert a dotted line together with a 20 m contour line around the depth and the adjoining wreck.

Chart No. 530.

Icelandic Hydrographic Service

43. E-coast. Seyðisfjörður. Harbour light.

Delete harbour light Fl R 3s in pos. 65°15.8'N., 14°00.4'W.
Concurrently notice No. 25 (T) / 2003 is cancelled.

Chart No. 712.

List of Lights 2004 p. 25.

Icelandic Maritime Administration

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 2004

1. (T) SV-land. Grindavík. Ljósdufl.
2. SV-land. Faxaflói. Stakksfjörður. Ytri-Njarðvík. Ljósdufl.
3. SV-land. Faxaflói. Stakksfjörður. Ytri-Njarðvík. Hafnargarður.
4. SV-land. Faxaflói. Stakksfjörður. Ytri-Njarðvík. Hafnarviti.
5. A-land. Reyðarfjörður. Dýpi.
6. A-land. Breiðdalsvík. Streiti. Sker.
7. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. janúar 2004.
8. Nýjar útgáfur.
9. SA-land. Berufjörður. Djúpivogur. Innri Gleðivík. Dufl.
10. NA-land. Vopnafjörður. Hafnarviti.
11. SV-land. Faxaflói. Stakksfjörður. Vogar. Leiðarljós og merki.
12. SV-land. Faxaflói. Akranes. Krossvík. Leiðarljós og merki.
13. Nýtt kort – Nýjar útgáfur.
14. V-land. Breiðafjörður. Dýpi.
15. V-land. Breiðafjörður. Vesturboði. Ljósdufl.
16. SV-land. Húllið. Flak.
17. S-land. Vestmannaeyjar. Leirinn. Flak.
18. (T) S-land. Þorlákshöfn. Hafnarframkvæmdir.
19. (T) V-land. Breiðafjörður. Ólafsvík. Ljósdufl.
20. Tilkynning til sjófarenda á hafnarsvæði Reykjavíkurhafnar.
21. Ný útgáfa.
22. A-land. Norðfjörður. Neskaupstaður. Bæjarbryggja. Hafnarvitar.
23. A-land. Norðfjarðarflói. Dýpi.
24. NA-land. Borgarfjörður. Dýpi.
25. NA-land. Bakkaflóadjúp. Flak.
26. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. júní 2004.
27. Ný kort – Nýjar útgáfur.
28. Útgáfu hætt.
29. SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Kópavogur. Leiðarljós og merki.
30. V-land. Faxaflói. Arnarstapi. Hafnarljós.
31. V-land. Breiðafjörður. Norðurflói. Karlsey. Hafnarviti.
32. NV-land. Nesdjúp. Flak.
33. N-land. Kolkugrunn. Flak.
34. N-land. Eyjafjörður. Arnarnesvík. Dýpi. Hitauppstreymi.
35. Leiðrétting á tilkynningu í Vitaskrá 2004.
36. NA-land. Vopnafjörður. Bryggja rifin.
37. Nýjar útgáfur.
38. SV-land. Faxaflói. Sundahöfn. Kleppsvík. Ljósdufl.
39. SV-land. Faxaflói. Viðeyjarsund. Sundahöfn. Leiðarlína.
40. A-land. Norðfjörður. Neskaupstaður. Neðansjárleiðsla.
41. A-land. Norðfjarðardjúp. Dýpi.
42. N-land. Eyjafjörður. Akureyri. Flak.
43. A-land. Seyðisfjörður. Hafnarviti.
44. NV-land. Vestfirðir. Arnarfjörður. Bíldudalur. Ljósdufl.
45. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.
46. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

NOTICES TO MARINERS 2004

1. (T) SW-coast. Grindavík. Light buoy.
2. SW-coast. Faxaflói. Stakksfjörður. Ytri-Njarðvík. Light buoy.
3. SW-coast. Faxaflói. Stakksfjörður. Ytri-Njarðvík. Breakwater.
4. SW-coast. Faxaflói. Stakksfjörður. Ytri-Njarðvík. Harbour light.
5. E-coast. Reyðarfjörður. Depth.
6. E-coast. Breiðdalsvík. Streiti. Rock.
7. Temporary (T) Notices in force January 1st 2004.
8. New editions.
9. SE-coast. Berufjörður. Djúpivogur. Innri Gleðivík. Buoy.
10. NE-coast. Vopnafjörður. Harbour light.
11. SW-coast. Faxaflói. Stakksfjörður. Vogar. Leading lights and beacons.
12. SW-coast. Faxaflói. Akranes. Krossvík. Leading lights and beacons.
13. New chart – New editions.
14. W-coast. Breiðafjörður. Depth.
15. W-coast. Breiðafjörður. Vesturboði. Light buoy.
16. SW-coast. Húllið. Wreck.
17. S-coast. Vestmannaeyjar. Leirinn. Wreck.
18. (T) S-coast. Þorlákshöfn. Harbour construction.
19. (T) W-coast. Breiðafjörður. Ólafsvík. Light buoy.
20. Notice to mariners in the Reykjavík harbour area.
21. New edition.
22. E-coast. Norðfjörður. Neskaupstaður. Bæjarbryggja. Harbour lights.
23. E-coast. Norðfjarðarflói. Depth.
24. NE-coast. Borgarfjörður. Depth.
25. NE-coast. Bakkaflóadjúp. Wreck.
26. Temporary (T) Notices in force 1. June 2004.
27. New charts – New editions.
28. Chart permanently withdrawn.
29. SW-coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Kópavogur. Leading lights and beacons.
30. W-coast. Faxaflói. Arnarstapi. Harbour lights.
31. W-coast. Breiðafjörður. Norðurflói. Karlsey. Harbour light.
32. NW-coast. Nesdjúp. Wreck.
33. N-coast. Kolkugrunn. Wreck.
34. N-coast. Eyjafjörður. Arnarnesvík. Depth. Spring in seabed.
35. Correction to notice in List of Lights 2004.
36. NE-coast. Vopnafjörður. Pier dismantled.
37. New editions.
38. SW-coast. Faxaflói. Sundahöfn. Kleppsvík. Light buoy.
39. SW-coast. Faxaflói. Viðeyjarsund. Sundahöfn. Leading line.
40. E-coast. Norðfjörður. Neskaupstaður. Submarine pipeline.
41. E-coast. Norðfjarðardjúp. Depth.
42. N-coast. Eyjafjörður. Akureyri. Wreck.
43. E-coast. Seyðisfjörður. Harbour light.
44. NW-coast. Vestfirðir. Arnarfjörður. Bíldudalur. Light buoy.
45. Temporary (T) Notices cancelled.
46. Temporary (T) Notices cancelled.

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2004

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2004

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð	Sjónarl.	Vitahús	Ljósgeirar Athugasemdir
25	224.4 L4729	Seyðisfjörður -hafnarviti	65 15.8 14 00.4	Fl R 3s	-----	Strikist út -----		

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Dufl Toppmerki	Lýsing
31	Kleppsvík - ljósdufl	64 08.8 21 50.3	Fl G 5s		Grænt strýtudufl
	- ljósdufl	64 08.6 21 50.3	Fl G 3s		Grænt strýtudufl
	- ljósdufl	64 08.5 21 50.0	Fl G 3s		Rautt strýtudufl

TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2004

NOTICES TO MARINERS 2004

Kort nr.	Alþj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alþj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
20				51	1105	7-8	33
25		11-12	41	52			
26				53			
31	1103	6	27	54			
32		4-5	17	55			
33				56			
35		4-5	16	57	1110	7-8	34
36	1112	4-5	16	518			
37		6	27	519			
310				522			
313		4-5	18(T)	530	1118	11-12	42
314		1,2-3	1(T), 13	534		1	8
316				61	1100		
321				62			
361		1,2-3	2, 3, 4(T), 11	63		6	25
362	1113	11-12	38, 39, 45(T)	610		2-3	13
363				611		2-3	13
364		2-3	12	613		2-3, 9-10	13, 36
365		2-3,7-8,11-12	12, 29, 39	71		6,11-12	24,41
366				72		6	24
367		7-8	29	73		1, 6	5, 6, 23
41		4-5, 7-8	14, 32	74			
42		4-5	14	712		11-12	43
44		6	27	714		6, 11-12	22, 40
46	1114			715			
417				716			
420				717			
421				720		2-3	9
422		4-5, 11-12	19(T), 46(T)	81		6	27
423				82			
424				810			
426		4-5, 6, 11-12	15,19(T),27, 46(T)				